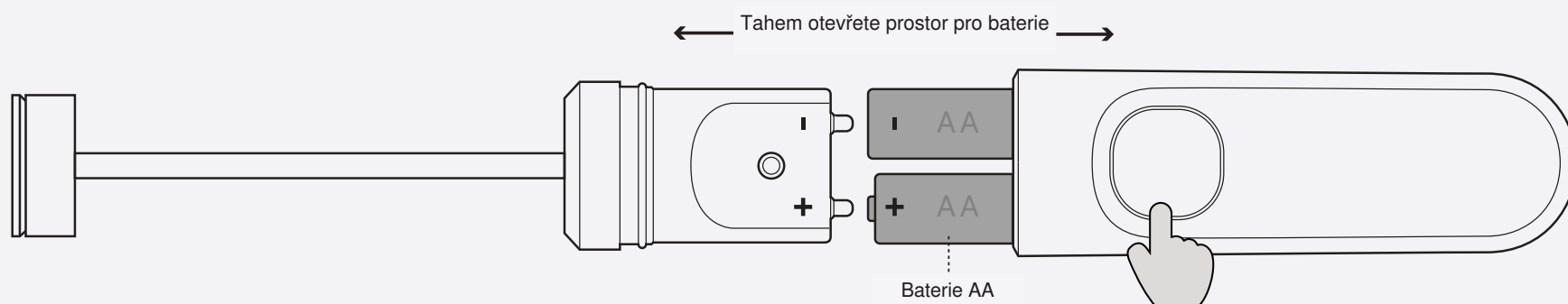


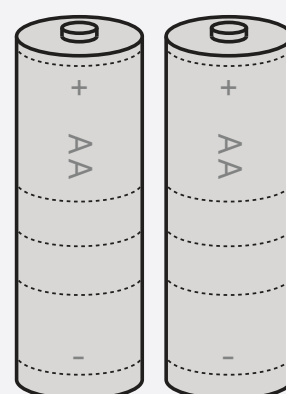
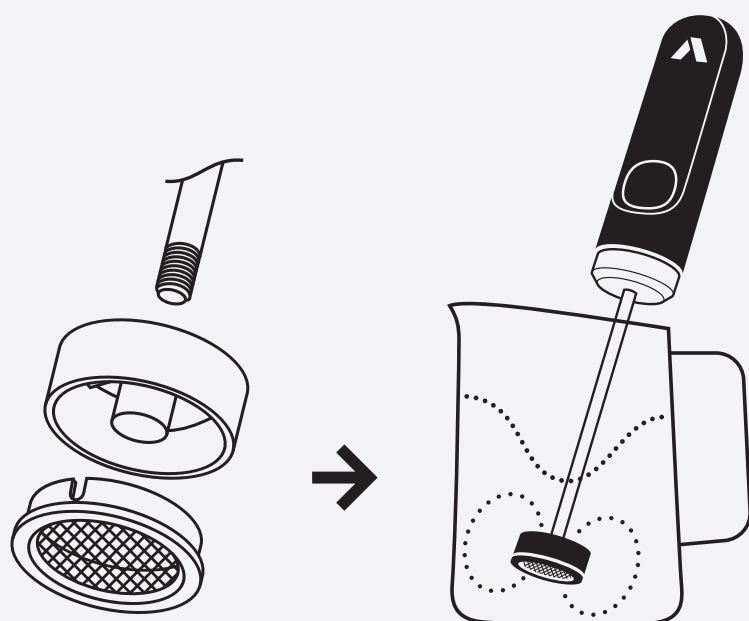
NANOFOAMER®

V2 RUČNÍ NAPĚŇOVAČ

NASKENUJTE
PRO RYCHLÝ
NAVOD



PRO NEJLEPŠÍ VÝSLEDKY
POUŽIJTE KVALITNÍ BATERIE



Dlouhá výdrž

Střední výdrž

Krátká výdrž

PRŮVODCE MIKROPĚNOU:

JEMNÁ



Superfine
+ krátké
provzdušnění

STŘEDNÍ

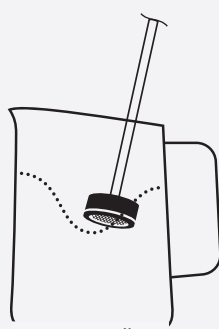


Superfine
+ dlouhé
provzdušnění

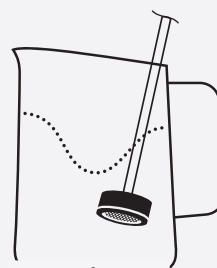
HUSTÁ



Fine
+ dlouhé
provzdušnění



PROVZDUŠNIT



PROMÍCHAT

JAK POUŽÍVAT

1. Vložte dvě baterie AA podle obrázku.
2. Nasadte zvolenou sítku NanoScreen (Fine nebo Superfine).
3. Ponořte impeller alespoň 3,8 cm hluboko do mléka.
4. Stisknutím tlačítka přístroj spusťte.
5. Provzdušňujte 3-20 sekund těsně pod hladinou, aby se přidal vzduch.
6. Ponořte impeller hlouběji a mírně mimo střed, aby vznikla hladká mikropěna.
7. Dalším stisknutím přístroj vypněte.
8. Ihned po použití opláchněte.

ČIŠTĚNÍ

- Hřídel, impeller a sítka NanoScreen opláchněte nebo je roztočte v nádobě s vodou.
- Pro důkladnější čištění sejměte sítku NanoScreen a opláchněte ji samostatně.
- Tělo otřete vlhkým hadříkem.
- Tělo přístroje neponořujte do vody.
- Před uložením všechny části osušte.

OBSAH BALENÍ

- NanoFoamer V2
- 2x NanoScreen
- Ochranný kryt
- Certifikát pravosti

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: 2x baterie AA

Rychlost: jedna (2 000 ot./min ponořený)

Rozměry: 234 x 35 x 35 mm

Hmotnost: 104 g

NanoScreens: Fine a Superfine v balení

Odolnost: IPX4

Vyměnitelný díl: impeller z POM

POTŘEBUJETE POMOC?

subminimal.com/pages/help

subminimal®

Subminimal Pte. Ltd.
14 Robinson Road 08-01A
Singapore, 048545
www.subminimal.com
hello@subminimal.com

NANOFOAMER

V2 | NAPÁJENÍ 2× BATERIEMI AA

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | VAROVÁNÍ - PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE



LIKVIDACE

Zařízení i baterie
recykluje odděleně.



BATERIE

Používá 2× AA.
Dodržte polaritu (+/-).



ULOŽENÍ

Při delším uložení
vyjměte baterie.



POHYBLIVÉ ČÁSTI

Prsty a vlasy držte
mimo rotující hlavici.



POUZE OPLACH

Oplachujte jen kovovou
hlavici/hlavici. Hukojet
neponorujte.



NEPATŘÍ DO MYČKY

Nevhodné do myčky
nádobí.



VĚKOVÉ OMEZENÍ

Pouze od 8 let.
Není hračka.

FR AVERTISSEMENT

Lire avant utilisation.

RINÇAGE UNIQUEMENT

Laver uniquement la tige/tête
métallique. Ne pas immerger le
manche.

PAS DE LAVE-VAISSELLE:

Cet appareil n'est PAS compatible
lave-vaisselle.

PIÈCES MOBILES:

Garder les doigts et les cheveux
éloignés de la tête rotative.

PILES:

Utilise 2 piles AA. Vérifiez la
polarité (+/-).

STOCKAGE:

Retirez les piles si l'appareil doit
être stocké longtemps.

ÉLIMINATION:

Recycler l'appareil et les piles
séparément.

LIMITE D'ÂGE:

À partir de 8 ans. Ce produit n'est
pas un jouet.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet équipement est conforme aux
exigences essentielles énoncées dans
l'Annexe I, point 1, de la Directive CEM.
Il est conçu et fabriqué en tenant compte
de l'état de l'art afin de garantir que :

- La perturbation électromagnétique
générée ne dépasse pas le niveau
au-delà duquel les équipements radio
et de télécommunications ou d'autres
équipements ne peuvent pas
fonctionner comme prévu.
- Il présente un niveau d'immunité aux
perturbations électromagnétiques
attendu dans son usage prévu, ce qui
lui permet de fonctionner sans
dégradation inacceptable de ses
performances prévues.

ES ADVERTENCIA

Leer antes de usar.

SOLO ENJUAGUE:

Lave solo el eje/cabezal metálico.
No sumerja el mango.

NO LAVAVAJILLAS:

Este dispositivo NO es apto para
lavavajillas.

PARTES MÓVILES:

Mantenga los dedos y el cabello
alejados de la cabeza giratoria.

BATERÍAS:

Usa 2 pilas AA. Revise la polaridad
(+/-).

ALMACENAMIENTO:

Retire las pilas si va a guardarlo
durante un largo período.

ELIMINACIÓN:

Recicle el dispositivo y las pilas por
separado.

LÍMITE DE EDAD:

Solo para mayores de 8 años. Este
producto no es un juguete.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este equipo cumple con los requisitos
esenciales establecidos en el Anexo I,
punto 1, de la Directiva EMC.
Está diseñado y fabricado teniendo en
cuenta el estado de la técnica para
garantizar que:

- La perturbación electromagnética
generada no exceda el nivel por
encima del cual los equipos de radio y
telecomunicaciones u otros equipos
no pueden funcionar según lo previsto.
- Tiene un nivel de inmunidad a la
perturbación electromagnética
esperada en su uso previsto que le
permite funcionar sin una
degradación inaceptable de su
rendimiento previsto.

DE WARNUNG

Vor Gebrauch lesen.

NUR ABSPÜLEN

Nur den Metallschaft/Kopf
waschen. Den Griff nicht
untertauchen.

KEINE SPÜLMASCHINE:

Dieses Gerät ist NICHT
spülmaschinengeeignet.

BEWEGLICHE TEILE:

Finger und Haare vom rotierenden
Kopf fernhalten.

BATTERIEN:

Verwendet 2 AA-Batterien. Polung
prüfen (+/-).

LAGERUNG:

Batterien entfernen, wenn das
Gerät lange gelagert wird.

ENTSORGUNG:

Gerät und Batterien separat
recyceln.

ALTERSBSCHRÄNKUNG:

Nur für Personen ab 8 Jahren.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht den
grundlegenden Anforderungen gemäß
Anhang I, Punkt 1, der EMV-Richtlinie.
Es wurde nach dem Stand der Technik
entwickelt und hergestellt, um
sicherzustellen, dass:

- Die erzeugte elektromagnetische
Störung das Niveau nicht
überschreitet, ab dem Funk- und
Telekommunikationsgeräte oder
andere Geräte nicht wie vorgesehen
funktionieren können.
- Es über eine Immunität gegen
elektromagnetische Störungen
verfügt, die bei der vorgesehenen
Verwendung zu erwarten sind, sodass
es ohne unzulässige Beeinträchtigung
seiner vorgesehenen Funktion
betrieben werden kann.

IT AVVERTENZA

Leggere prima dell'uso.

SOLO RISCIAQUO:

Lavare solo l'asta/testa metallica.
Non immergere il manico.

NIENTE LAVASTOVIGLIE:

Questo dispositivo NON è adatto
alla lavastoviglie.

PARTI IN MOVIMENTO:

Tenere dita e capelli lontani dalla
testa rotante.

BATTERIE:

Utilizza 2 batterie AA. Controllare
la polarità (+/-).

STOCCAGGIO:

Rimuovere le batterie se si
conserva per lungo tempo.

SMALTIMENTO:

Riciclare il dispositivo e le batterie
separatamente.

LIMITE DI ETÀ:

Solo per 8+ anni. Questo prodotto
non è un giocattolo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa apparecchiatura è conforme ai
requisiti essenziali indicati nell'Allegato I,
punto 1, della Direttiva EMC.
È progettata e realizzata tenendo conto
dello stato dell'arte per garantire che:

- Il disturbo elettromagnetico generato
non superi il livello oltre il quale
apparecchiature radio e di
telecomunicazione o altre
apparecchiature non possono
funzionare come previsto.
- Presenti un livello di immunità al
disturbo elettromagnetico previsto
nell'uso previsto, che consente il
funzionamento senza degradazioni
inaccettabili delle prestazioni.

NL WAARSCHUWING

Lees vóór gebruik.

ALLEEN AFSPOELEN

Spoel alleen de metalen as/kop af.
Dompel het handvat niet onder.

GEEN VAATWASSER:

Dit apparaat is NIET vaatwasser-
bestendig.

BEWEGENDE ONDERDELEN:

Houd vingers en haar uit de buurt
van de draaiende kop.

BATTERIJEN:

Gebruikt 2 AA-batterijen.
Controleer de polariteit (+/-).

OPSLAG:

Verwijder de batterijen bij
langdurige opslag.

VERWIJDERING:

Recycle het apparaat en de
batterijen apart.

LEEFTIJDSGRENS:

Alleen geschikt voor 8+. Dit
product is geen speelgoed.

CONFORMITEITSVERKLARING

Deze apparatuur voldoet aan de
essentiële eisen zoals vermeld in Bijlage I,
punt 1, van de EMC-richtlijn.
Het is ontworpen en vervaardigd volgens
de stand van de techniek om ervoor te
zorgen dat:

- De opgewekte elektromagnetische
storing niet hoger is dan het niveau
waarbij radio- en
telecommunicatieapparatuur of
andere apparatuur niet meer naar
behoren kan werken.
- Het een immunititsniveau heeft
tegen elektromagnetische storingen
die bij het beoogde gebruik te
verwachten zijn, zodat het kan
functioneren zonder onaanvaardbare
vermindering van de beoogde
prestaties.

SE VARNING

Läs före användning.

ENDAST SKÖLJNING

Tvätta endast det metalliska
skaftet/huvudet. Sänk inte ner
handtaget.

INGEN DISKMASKIN:

Denna enhet är INTE
diskmaskinssäker.

RÖRLIGA DELAR:

Håll fingrar och hår borta från det
roterande huvudet.

BATTERIER:

Använder 2 AA-batterier.
Kontrollera polariteten (+/-).

FÖRVARING:

Ta ur batterierna om produkten ska
förvaras länge.

AVFALL:

Återvinn enheten och batterierna
separat.

ÅLDERSGRÄNS:

Endast för 8+ år. Produkten är inte
en leksak.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna utrustning uppfyller de väsentliga
kraven som anges i bilaga I, punkt 1, i
EMC-direktivet.
Den är konstruerad och tillverkad med
hänsyn till den senaste tekniken för att
säkerställa att:

- Den elektromagnetiska störning som
genereras inte överstiger den nivå
över vilken radio- och
telekommunikationsutrustning eller
annan utrustning inte kan fungera
som avsett.
- Den har en immunitetsnivå mot
elektromagnetiska störningar som
kan förväntas vid avsedd användning,
vilket gör att den kan fungera utan
oacceptabel försämring av dess
avsedda prestanda.

CN 警告

使用前请阅读。

仅可冲洗

只清洗金属轴/头部。不要将手柄
浸入水中。

不可洗碗机清洗

本设备不可使用洗碗机清洗。

活动部件

请将手指和头发远离旋转头部。

电池

使用 2 节 AA 电池。请检查极性（
+/-）。

存放

长时间存放时请取出电池。

处置

设备与电池需分别回收处理。

年龄限制

适用于 8 岁以上。本产品不是玩
具。

符合性声明

本设备符合 EMC 指令附件 I 第 1 点规定的
基本要求。
本设备在考虑现有技术水平的基础上进行
设计和制造，以确保：

- 所产生的电磁干扰不超过无线电和电
信设备或其他设备无法按预期运行的
水平。
 - 对其预期用途中的电磁干扰具有足够
的抗扰度，使其在运行时不会出现不
可接受的性能下降。
1. 本设备符合 EMC 指令附件 I 第 1 点规定的
基本要求。
本设备在考虑现有技术水平的基础上进行
设计和制造，以确保：
1. 所产生的电磁干扰不超过无线电和电
信设备或其他设备无法按预期运行的
水平。
2. 对其预期用途中的电磁干扰具有足够
的抗扰度，使其在运行时不会出现不
可接受的性能下降。

KR 경고

사용 전에 읽어 주세요.

행동 전용

금속 샤프트/헤드만 세척하세요.
손잡이는 물에 담그지 마세요.

식기세척기 불가:

이 제품은 식기세척기 사용이
불가합니다.

움직이는 부품:

회전하는 헤드에 손가락과 머리카락이
닿지 않도록 하세요.

배터리:

AA 배터리 2개 사용. 극성(+/-)을
확인하세요.

보관:

오랜 기간 보관 시 배터리를
제거하세요.

폐기:

기기와 배터리를 각각 분리
배출하세요.

연령 제한:

8세 이상만 사용 가능합니다. 이
제품은 장난감이 아닙니다.

적합성 선언

본 장비는 EMC 지침의 부속서 I, 1항에 명시된
필수 요구사항을 준수합니다.
최신 기술 수준을 고려하여 설계 및
제조되었으며 다음을 보장합니다.

- 발생하는 전자기 방해가 라디오 및 통신
장비 또는 기타 장비가 의도대로 작동할 수
없는 수준을 초과하지 않습니다.
- 의도된 사용에서 예상되는 전자기 방해에
대한 충분한 내성을 갖추어, 의도된 성능이
하용될 수 없을 정도로 저하되지 않고
작동합니다.



DALŠÍ INFORMACE

Podrobnosti a návody: subminimal.com/help

HQ:

SUBMINIMAL PTE. LTD,
14 Robinson Road #08-01A, 048545 Singapore
hello@subminimal.com

EAR:

Obelis s.a. - Bd. Général Wahis, 53, 1030 Brussels, Belgium
mail@obelis.net

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

Toto zařízení splňuje základní požadavky uvedené v příloze I bodě 1 směrnice EMC.
Je navrženo a vyrobeno s ohledem na současný stav techniky tak, aby:
1. Vznikající elektromagnetické rušení nepřekročilo úroveň, nad níž
rádiová, telekomunikační nebo jiná zařízení nemohou fungovat určeným
způsobem.
2. Mělo pro zamýšlené použití dostatečnou odolnost vůči očekávanému
elektromagnetickému rušení a fungovalo bez nepříjemného zhoršení výkonu.

subminimal®

subminimal.com